

## Ley N°. 613: Anexos II TABLAS DE TRATAMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES POR BUCEO

**TABLA DE PROFUNDIDAD REAL DE LAS PARADAS  
DE DESCOMPRESIÓN PARA TRATAMIENTOS EN ALTITUD**

PROFUNDIDAD TEÓRICA DE LAS PARADAS SEGÚN LAS TABLAS DE TRATAMIENTO	ALTITUD EN EL LUGAR DE LA INMERSIÓN EN METROS									
	300	600	900	1200	1500	1800	2100	2400	2700	3000
	PROFUNDIDAD REAL DE LAS PARADAS EN LA CÁMARA EN METROS									
50	48,5	46,5	45	43,5	42	40,5	39	37,5	36	35
42	40,5	39	38	36,5	35	34	32,5	31,5	30,5	29
36	35	33,5	32,5	31	30	29	28	27	26	25
30	29	28	27	26	25	24	23,5	22,5	21,5	21
24	23	22,5	21,5	21	20	19,5	19	18	17,5	17
18	17,5	17	16	16	15	14,5	14	13,5	13	12,5
15	14,5	14	13,5	13	12,5	12	12	11,5	11	10,5
12	12	11	11	10,5	10	10	9,5	9	9	8,5
9	9	8,5	8	8	7,5	7,5	7	6,5	6,5	6,5
6	6	6	5,5	5	5	5	4,5	4,5	4	4
3	3	3	3	3	2,5	2,5	2,5	2	2	2

**Tablas Usadas Cuando Se Dispone De Oxígeno.**

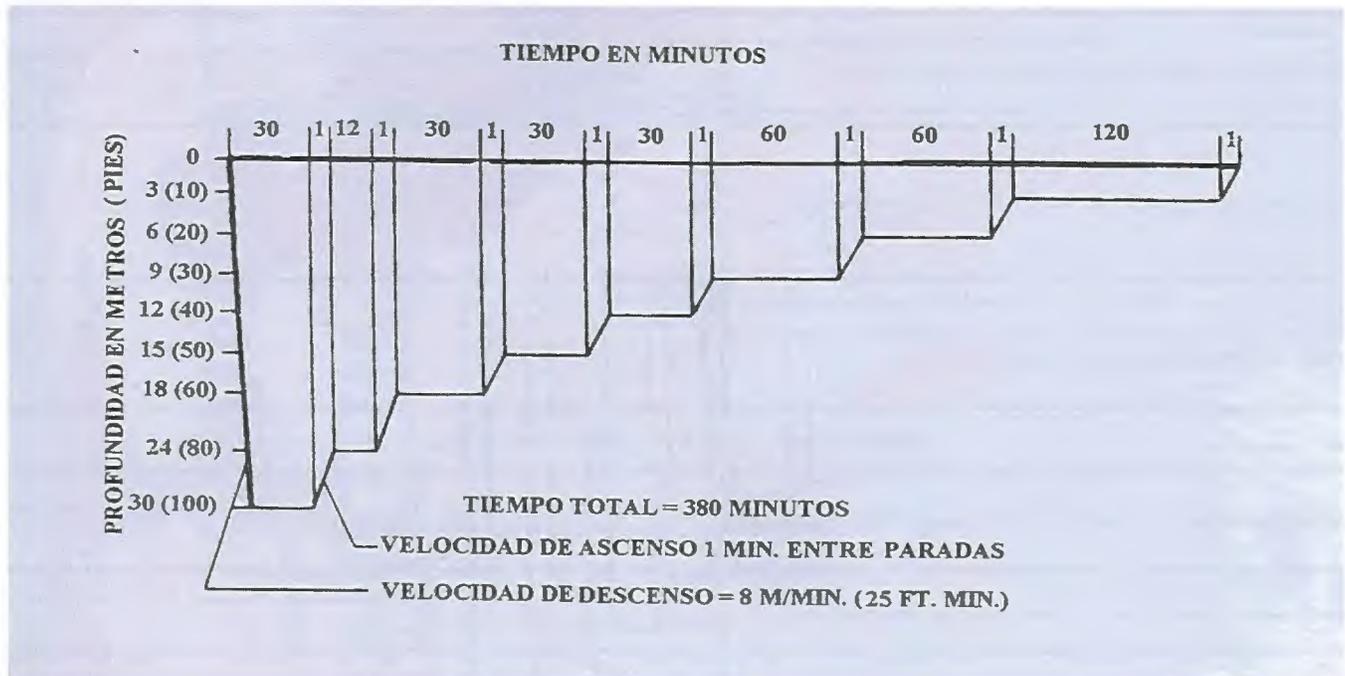
Tabla	Indicación
4 Tratamiento con aire y oxígeno de la enfermedad descompresiva tipo II o embolia arterial de gas.	Tratamiento de los síntomas empeorados durante el primer periodo de 20 minutos de respiración de oxígeno a 18 metros en la tabla 6 o síntomas de embolia arterial de gas no resueltos tras 30 minutos a 50 metros.
5 Tratamiento con oxígeno de la enfermedad descompresiva tipo I.	Tratamientos de los síntomas de la enfermedad descompresiva tipo I cuando hay alivio completo dentro de los primeros 10 minutos a 18 metros. Cuando se ha realizado un examen neurológico completo y es normal.

6 Tratamiento con oxígeno de la enfermedad descompresiva tipo II.	Tratamiento de la enfermedad descompresiva tipo II o de la enfermedad descompresiva tipo I cuando los síntomas no se aliviaron en los primeros 10 minutos a 18 metros.
6a Tratamiento inicial con aire y oxígeno de la embolia arterial de gas.	Tratamiento de la embolia de gas cuando los síntomas se alivian de los primeros 30 minutos a 50 metros. Aplíquese también cuando no pueda determinar si los síntomas están causados por embolia de gas o por enfermedad descompresiva grave.
7 Tratamiento con oxígeno/aire de los síntomas no resueltos o empeorados de enfermedad descompresiva o embolia arterial de gas.	Tratamiento de los síntomas graves no resueltos a 18 metros tras un tratamiento inicial con tabla 6, 6ª o 4. Emplear solo bajo la dirección de un médico especialista en medicina subacuática.
<b>Tablas Usadas Cuando No Se Dispone De Oxígeno</b>	
1ª Tratamiento con aire a 300 metros de la Enfermedad Descompresiva tipo I	Tratamiento de la enfermedad descompresiva tipo I cuando no se dispone de oxígeno y el dolor se alivia a una profundidad de 20 metros
2ª Tratamiento con aire a 50 metros de la enfermedad descompresiva tipo I.	Tratamiento de la enfermedad descompresiva tipo I cuando el dolor se alivia a una profundidad de 20 metros o mayor.
3ª Tratamiento con aire de la enfermedad descompresiva tipo II de la embolia arterial de gas	Tratamientos de los síntomas de enfermedad descompresiva tipo II o la embolia de gas cuando los síntomas se alivian dentro de los primeros 30 minutos a 50 metros.
4ª Tratamiento con aire de la enfermedad descompresiva tipo II con la embolia arterial de gas	Tratamiento de los síntomas de la enfermedad descompresiva, cuando estos no se alivian dentro de los primeros 30 minutos a 50 metros usando la tabla 3 de tratamiento con aire.

### Ley N°. 613: Anexos II TABLAS DE TRATAMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES POR BUCEO

**TABLA 1 A**

Indica en el tratamiento de la ED tipo I cuando no hay oxígeno disponible y el dolor se alivia a profundidad menor de 20 metros				
PIES	METROS	TIEMPO	GAS	TIEMPO TOTAL
100	30	30 minutos	AIRE	0:30
80	24	12,,	,,	0:43
60	18	30,,	,,	1:14
50	15	30,,	,,	1:45
40	12	30,,	,,	2:16
30	9	60,,	,,	3:17
20	6	60,,	,,	4:18
10	3	120,,	,,	6:19
10 a 0	3 a 0	1,,	,,	6:20
VELOCIDAD DE ASCENSO: 1 MINUTO ENTRE PARADAS.				



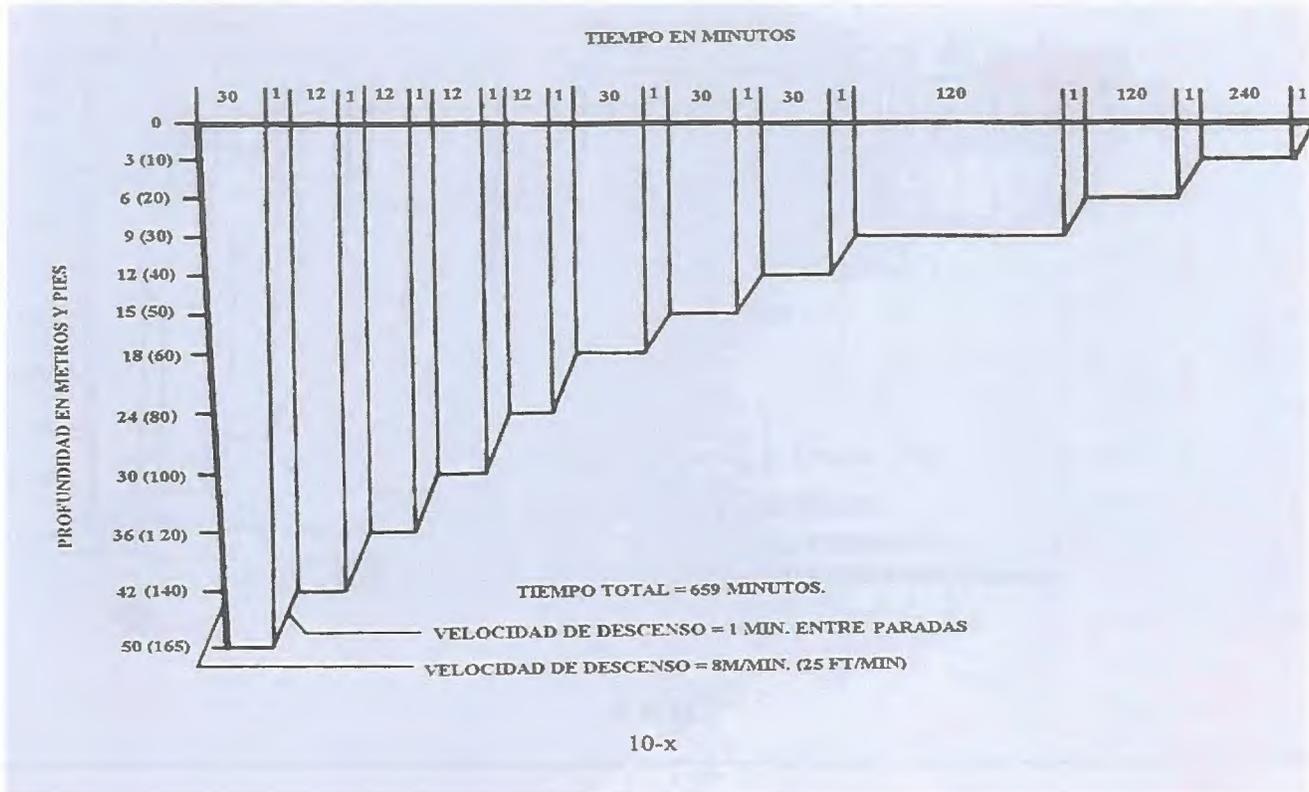
**Ley N.º. 613: Anexos II TABLAS DE TRATAMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES POR BUCEO**

**TABLA 2 A**

Indicada en el tratamiento de la ED tipo I cuando no hay oxígeno disponible y el dolor se alivia a profundidad igual o mayor de 20 metros.

PIES	METROS	TIEMPO	GAS	TIEMPO TOTAL
165	50	30MIN.	AIRE	0:30
140	42	12"	"	0:43
120	36	12"	"	0:56
100	30	12"	"	1:09
80	24	12"	"	1:22
60	18	30"	"	1:53
50	15	30"	"	2:24
40	12	30"	"	2:55
30	9	120,,	"	4:56
20	6	120,,	"	6:57
10	3	240,,	"	10:58
10 A O	3 A 0	1,,	"	10:59

VELOCIDAD DE ASCENSO: 1 MINUTO ENTRE PARADAS



**Ley N° 613: Anexos II TABLAS DE TRATAMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES POR BUCEO**

**TABLA 3**

Indicando el tratamiento de la ED tipo II y el EAG cuando no hay oxígeno disponible y los síntomas se alivian dentro de los 30 minutos a 50 metros.

PIES	METROS	TIEMPO	GAS	TIEMPO TOTAL
165	50	30 min.	Aire	0:30
140	42	12	"	0:43
120	36	12	"	0:56
100	30	12	"	1:09
80	24	12	"	1:22
60	18	30	"	1:53
50	15	30	"	2:24
40	12	30	2	2:55
30	9	720	"	14:56
20	6	120	"	16:57
10	3	120	"	18:58
10 a 0	3 a 0	1	"	18:59

Velocidad de ascenso: 1 minuto entre paradas.

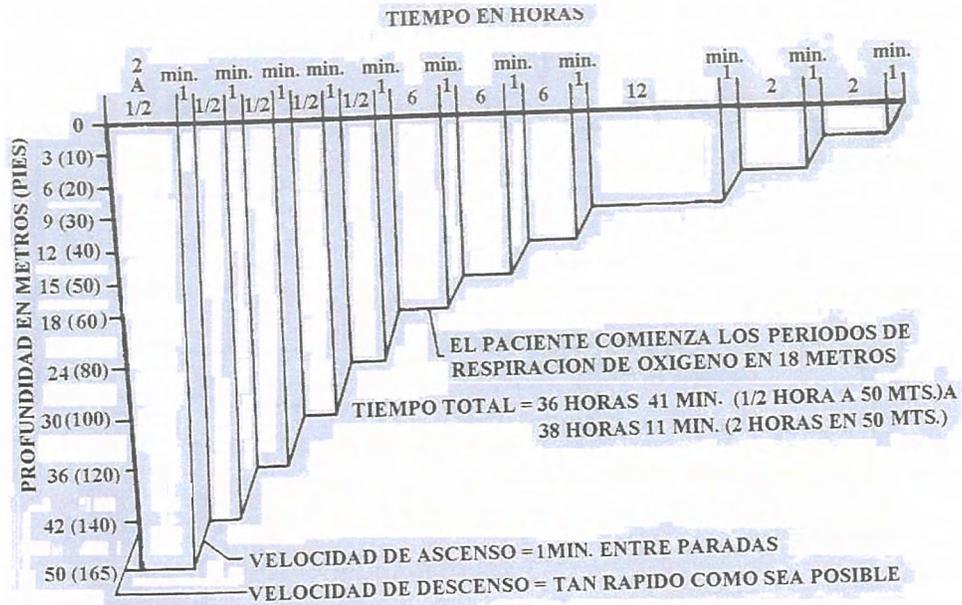


**TABLA 4**

Puede ser utilizada con aire o aire-oxígeno. Indicada en el tratamiento de la ED tipo II y el AEG. Se utilizará cuando los síntomas empeoran durante el primer período de 20 minutos a 18 metros de la tabla 6, o Cuando los síntomas no alivian dentro de los 30 minutos a 50 metros usando la tabla 3 o 6A.

PIES	METROS	TIEMPO	GAS	TIEMPO TOTAL
165	50	30 a 12 min.	Aire	2:00
140	42	30	"	2:31
120	36	30	"	3:02
100	30	30	"	3:33
80	24	30	"	4:04
60	18	360	Aire o Aire - O <sub>2</sub>	10:05
50	15	360	"	16:06
40	12	360	2	22:07
30	9	720	"	34:08
20	6	120	"	36:09
10	3	120	"	38:10
10 a 0	3 a 0	1	"	38:11

Los ciclos de respiración a partir de la parada de 18 metros serán de 30 minutos, constituidos por período de 25 minutos con oxígeno y 5 minutos con aire.



10-xii

**TABLA 5**

Indicada en el tratamiento de ED Tipo I (dolor articular), cuando los síntomas se alivian dentro de los primeros 10 minutos a 18 mts.

PIES	METROS	TIEMPO	GAS	TIEMPO TOTAL
60	18	20 min.	Oxígeno	0:20
60	18	5 "	Aire	0:25
60	18	20 "	Oxígeno	0:45
60 a 30	18 a 9	30 "	Oxígeno	1:15
30	9	5 "	Aire	1:20
30	9	20 "	Oxígeno	1:40
30	9	5 "	Aire	1:45
30 a 0	9 a 0	30 "	Oxígeno	2:15

El tiempo en 18 metros comienza a la llegada a 18 metros. Administrar oxígeno desde superficie. Velocidad de ascenso es de 0.3 metros por minuto.



**Ley N°. 613: Anexos II TABLAS DE TRATAMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES POR BUCEO**

**TABLA 6**

Indicada en el tratamiento de la ED tipo II y en los casos de ED tipo I que no respondan dentro de lo referido en la tabla anterior.

PIES	METROS	TIEMPO	GAS	TIEMPO TOTAL
60	18	20 "	Oxígeno	0:20
60	18	5 "	Aire	0:25
60	18	20 "	Oxígeno	0:45
60	18	5 "	Aire	0:50
60	18	20 "	Oxígeno	1:10
60	18	5 "	Aire	1:15
60 a 30	18 a 9	30 "	Oxígeno	1:45
30	9	15 "	Aire	2:00
30	9	60 "	Oxígeno	3:00
30	9	15 "	Aire	3:15
30	9	60 "	Oxígeno	4:15
30 a 0	9 a 0	30 "	Oxígeno	4:45

El tiempo en 18 metros comienza a la llegada a 18 metros. Administrar oxígeno desde superficie. Velocidad de ascenso es de 0,3 metros por minuto.



**TABLA 6A**

Indicada en el tratamiento de la EAG cuando se obtiene alivio completo dentro de los 30 minutos a 50 metros; así como, cuando no se pueda determinar el diagnóstico diferencial entre ED tipo II y EAG.

PIES	METROS	TIEMPO	GAS	TIEMPO TOTAL
165	50	30 min.	Aire	0:30
165 a 60	50 a 18	4 "	Aire	0:34
60	18	20 "	Oxígeno	0:54
60	18	5 "	Aire	0:59
60	18	20 "	Oxígeno	1:19
60	18	5 "	Aire	1:24
60	18	20 "	Oxígeno	1:44
60	18	5 "	Aire	1:49
60 a 30	18 a 9	30 "	Oxígeno	2:19
30	9	15 "	Aire	2:34
30	9	60 "	Oxígeno	3:34
30	9	15 "	Aire	3:39
30	9	60 "	Oxígeno	4:49
30 a 0	9 a 0	30 "	Oxígeno	5:19



**Ley N°. 613: Anexos II TABLAS DE TRATAMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES POR BUCEO**

**HOJA DE TRATAMIENTO**

Fecha:	Graduación, Nombre y Apellidos.- Calificación de buceo						
Buzo accidentado							
Ayudante							
Síntomas							
Deja la superficie:					Tiempo hasta la profundidad de tratamiento:		
Profundidad de alivio:					Tabla usada:		
Tiempo hasta el alivio:					Llegada a superficie:		
Profundidad de tratamiento:					Tiempo total de tratamiento:		
GRÁFICO	Medio Respiratorio		Tiempo en las Paradas		Profundidad en Metros	Horario de paradas	
	Tto	Rda	Tto	Rda		Tratamiento	Recaída
					3	Deja:	
						Llega:	
					6	Deja:	
						Llega:	
					9	Deja:	
						Llega:	
					12	Deja:	
						Llega:	

					15	Deja:	
						Llega:	
					18	Deja:	
						Llega:	
					24	Deja:	
						Llega:	
					30	Deja:	
						Llega:	
					36	Deja:	
						Llega:	
					42	Deja:	
						Llega:	
					50	Deja:	
						Llega:	
Estado del buzo:					Firma:		
Auxilio adicional:							
Informe (al dorso, si es necesario):							

### Ley N°. 613: Anexos II TABLAS DE TRATAMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES POR BUCEO

#### HOJA DE TRATAMIENTO

Fecha:	Graduación, Nombre y Apellidos.- Calificación de buceo					
Buzo accidentado						
Ayudante						
Síntomas:						
Recaída (tachar lo que no proceda):	Si	No	Hora de la recaída:			
Deja superficie:	Tiempo hasta la profundidad de tratamiento:					
Profundidad de alivio:	Tabla usada:					
Tiempo hasta el alivio:	Tiempo total de tratamiento:					
Profundidad de tratamiento:	Llegada a superficie:					
GRÁFICO	Tiempo en minutos y medio respiratorio		Horario de cambio de periodos		Profundidad en metros	Horario de paradas
	O2	Aire	O2	Aire		
					Superficie	Llega:
	30				9	Deja:
					9	
					9	
					9	
					9	
					9	
					9	

					9	Llega:
	30				18	Deja:
					18	
					18	
					18	
					18	
					18	
					18	
					18	
					18	
					18	
	20				18	Llega:
		4			50	Deja:
		30			50	Llega:
Estado del buzo:			Fecha:			
Auxilio adicional:						
Informe (al dorso, si es necesario)						